SF 1

6.55 Formel 1: Grosser Preis von Japan. 16. WM-Lauf, Qualifikationstraining. 8.00 Wetterkanal. 9.20 PULS (W). 10.00 Sternstunde Kunst (W). 11.00 Fensterplatz (W). 11.40 Svizra Rumantscha (W). 12.10 Rundschau (W). 13.00 Tagesschau. 13.05 Reporter. Bauchschuss - Notfallarzt in Kapstadt (W). 13.35 Kassensturz. Süss-saure Schleckwaren; Finanzbetrug; Willkür: Wer bei der falschen Krankenkasse versichert ist, zahlt selber (W). 14.10 Zeitreise (W). 14.20 Zeitreise. 14.40 Wahlarena (W). 16.10 Bildung. Einvernehmliche Scheidung. 17.30 Gutenacht-Geschichte. 17.45 Tagesschau. 17.55 Lüthi und Blanc (W). 18.25 Hopp de Bäse! 19.00 Zeitreise. 19.20 Schweizer Zahlenlotto. 19.30 Tagesschau. 19.55 Wort zum Sonntag.

20.05 Livo: Benissimo
Gäste: Crazy Flyers (Sportakrobatiker), Lovigin Grigorij (Jongleur) sowie das Duo Fischbach, Midwife Crisis, Lioba Albus u.a.

21.50 Tagesschau

22.10 Sport aktuell

23.05 Ohne Ausweg
Actionfilm (USA 1992)
Mit Jean-Claude Van Damme, Rosanna Arquette u.a. Regie: Robert Harmon
0.35 Tagesschau
0.50 Sport aktuell (W)
1.35 Benissimo (W)

SF 2

7.00 Pingu. 7.10 Tom und Jerry Kids. 7.35 Die Feuerstein Comedy Show. 8.00 Pokémon. 8.20 Woody Woodpecker. 8.30 Digimon. 8.50 Titeuf. 9.00 1, 2 oder 3 (W). 9.25 Mimis Plan. 10.00 Formel 1: Grosser Preis von Japan. 16. WM-Lauf, Qualifikationstraining. 11.05 Die Simpsons. Das Schlangennest. 11.30 Kassensturz. 12.00 Swiss View. 12.35 ch:filmszene. B-52. Dokumentarfilm (USA/D 2001). Buch/Regie: Hartmut Bitomsky. 14.20 konsum.tv (W). 15.20 Cash-TV (W). 15.55 Fenster zum Sonntag. So spricht Gott. 16.30 Fussball: EM-Qualifikation. Vor dem Spiel Schweiz - Irland. 17.30 Fussball: EM-Qualifikation. Schweiz - Irland. Übertragung aus dem St.-Jakob-Park in Basel.

20.00 100 Minuten
Spiegel TV - Special
Der letzte Kick - Menschen im Freizeitstress

21.45 NZZ-Standpunkte
ABC-Waffen für jedermann?
Gäste: Prof. Dr. Lothar Rühl, alt Staatssekretär, und Georg Kohler, Professor für politische Philosophie

22.45 Weekend Music
Santana (W)

23.45 News aus der Musikszene
Tipps + Clips
0.45 Ska-P
Open Air St. Gallen 2003
1.45 Seven
Baregg Festival 2003
2.40 Phantoms
Mysterythriller (USA 1998)

ARD

8.00 Wissen macht Ah! 8.30 Outriders. 9.03 fabrixx. 9.30 Schloss Einstein. 9.55 Koch-Charts. 10.00 Willi wills wissen. 10.25 Felix und die wilden Tiere. 10.50 Kleine Geschichten von wilden Tieren. 11.03 Tigerenten Club. 12.30 Mein Freund Salty. Tierabenteuer (USA 1973). 14.03 Die Kinder vom Alstertal. 14.30 Kinderquatsch mit Michael. 15.00 Tagesschau. 15.05 Ein Herz wird wieder jung. Liebeskomödie (A 1997). Mit Otto Schenk, Annika Pages u.a. 16.35 Europamagazin. 17.03 ARD-Ratgeber: Gesundheit. Cluster-Kopfschmerz; Homöopathie; Atemnot. 17.30 Brisant. 18.00 Tagesschau. 18.10 SketchUp Special. 18.45 Dr. Sommerfeld - Neues vom Bülowbogen. Das Arrangement. 19.50 Ziehung der Lottozahlen.

20.00 Tagesschau
20.15 Melodien der Berge
Musikalische Reise durch die Welt der Alpen: Im Herzen Südtirols
Mit Norbert Rier, Gaby Albrecht, Geraldine Olivier, Oswald Sattler, Belsy, Gerit Melcher, Moniquo, den Ladinern, Bergfeuer, den Mayrhofnern, dem Original Tiroler Echo, den Alpenstones, Juval, ZIM u.a.

22.00 Tagesthemen mit Sport
22.20 Das Wort zum Sonntag
22.25 James Bond 007 - Der Hauch des Todes
Agententhriller (GB 1986)
Mit Timothy Dalton u.a.

0.30 Tagesschau
0.40 Ihre einzige Chance
Krimidrama (USA 1996)
Mit Kellie Martin u.a.
Regie: Richard Colla
2.05 Tagesschau
2.10 Nur für Offiziere
Komödie (USA 1964)

ORF 1

6.45 Formel 1: Grosser Preis von Japan. 16. WM-Lauf, Qualifikationstraining. 8.15 Wilf, der Hexenhund. 8.25 1, 2 oder 3 (W). 8.50 The Foxbusters. 9.00 Tom Turbo. 9.25 Confetti-News. 9.35 Albert auf Entdeckungstour. 10.00 Best of Confetti TiVi. 10.20 Beethoven. 10.45 The Woody Woodpecker Show. 11.05 Disneys. Classic Cartoon. 11.10 Simsalabim Sabrina. 11.35 Disneys Tarzan. 12.00 Tom und Jerry. 12.05 Alle lieben Raymond. 12.25 Die neue Addams Familie. 12.50 So Little Time. 13.10 Der Prinz von Bel-Air. 14.00 Tennis: ATP-Turnier. Halbfinale. 16.30 Fussball: EM-Qualifikation. Österreich - Tschechien. Übertragung aus dem Ernst-Happel-Stadion in Wien. 19.30 Zeit im Bild.

20.00 Sport
20.15 Die Millionenshow
Quiz mit Armin Assinger

21.10 Dr. Dolittle
Fantasykomödie (USA 1998)
Mit Eddie Murphy, Ossie Davis u.a.
Regie: Betty Thomas

22.30 James Bond 007 - Der Hauch des Todes
Agententhriller (GB 1986)
Mit Timothy Dalton, Maryam d'Abo u.a.
Regie: John Glen

0.35 Raven
Actionfilm (USA 1996)
Mit Burt Reynolds, Matt Battaglia u.a.
Regie: Russell Solberg
2.05 Erbarmungslos und gefährlich
Western (USA 1996)

SAT 1

8.10 Schlümpfe. 9.10 Tiny Toon Abenteuer. 9.40 Familie Feuerstein. 10.10 Bugs Bunny. 10.40 Die Peanuts. 11.05 Dumm und Dümmer. 11.35 The Real Ghostbusters. 12.05 Die Maske. 12.30 UEFA Champions League Magazin. 13.00 Baywatch - Die Rettungsschwimmer von Malibu. Taylor gegen Jack. 14.00 Zweimal im Leben. Mamma Mia. 15.00 Strong Medicine - Zwei Ärztinnen wie Feuer und Eis. 16.00 Star Trek: Deep Space Nine. Das verlorene Paradies. 16.55 Schweizer Fenster: Joya rennt (W) / Joya reist (W) / Joya sucht (W). 17.00 Star Trek: Raumschiff Voyager. Tag der Ehre. 17.25 Schweizer Fenster: People (W) / People Style (W). 18.00 Die Wachmänner - Vier Augen sehen mehr. 18.30 18:30. 18.45 Familie Wurst. 19.15 Mittermeier + Friends.

20.15 Star Trek - Der erste Kontakt
SF-Film (USA 1996)
Mit Patrick Stewart, Jonathan Frakes u.a.
Regie: Jonathan Frakes
Durch eine Zeitreise in die Vergangenheit wollen die Borg die Erfindung des Warp-Antriebs und den ersten Kontakt der Menschheit mit Ausserirdischen verhindern

22.40 Genial daneben - Die Comedy-Arena

23.25 Axel!
23.55 Mircomania
0.25 DOK: Siegfried + Roy - Die Meister der Illusion
1.15 9 1/2 Wochen in Paris
Erotikfilm (USA 1996)
3.05 Zweimal im Leben (W)
3.55 Baywatch (W)

VOX

8.05 Reise-Shop. 8.40 dctp Reportage. NZZ Format. 9.30 dctp Weekend. Süddeutsche TV. 11.35 Reise-Shop. 12.10 Titus. 12.40 Titus. 13.05 Allein unter Nachbarn. 13.35 Ich begehre deinen Sohn. Melodram (USA 1996). 15.15 Mord am Abgrund. Kriminalfilm (USA 1999). 17.00 Wolkenlos. 17.55 tierzeit. 18.30 hundkatzemaus. 19.10 BBC Exklusiv: Kampf der Geschlechter.

20.15 Jagd auf den Schatz der Riesen (1/2)
Fantasyabenteuer (USA 01)
Mit Matthew Modine, Mia Sara u.a.
Regie: Brian Henson
22.05 dctp Special
Spiegel TV - Special
Einsatz in Ostfriesland - mit der Dorfpolizei unterwegs
0.10 Club der Begierde
Erotikfilm (F 2001)
Mit Angela Tiger, Maud Kennedy u.a.
Regie: Gilles Parmentier
1.55 Making of ...

PRO 7

11.35 Disneys Tarzan. 12.05 Jackie Chan. 12.30 Ein Zwilling kommt selten allein. 12.55 Eine schrecklich nette Familie. 13.20 Chaos City. 13.50 Irgendwie L. A. 14.15 Friends. 14.45 Will + Grace. 15.15 Roswell. 16.10 Charmed - Zauberhafte Hexen. 17.00 Malcolm mittendrin. 17.30 Keine Gnade für Dad. 18.00 Do It Yourself - S.O.S. 19.00 talk talk talk.

20.00 Nachrichten
20.15 Die Piratenbraut
Abenteuerfilm (USA 1995)
Mit Geena Davis, Matthew Modine u.a.
Regie: Renny Harlin
22.40 Harte Jungs - Bad Boys
Actionkomödie (USA 1995)
Mit Will Smith, Martin Lawrence u.a.
Regie: Michael Bay
1.05 Friday. Komödie (USA 1995)
Mit Ice Cube, Chris Tucker u.a. Regie: F. Gary Gray
2.40 Panther
Politdrama (USA 1995)

ZDF

15.30 Fussball: EM-Qualifikation: Deutschland - Island. 19.00 heute. 19.21 ZDF Sport extra. Fussball: EM-Qualifikation. Zusammenfassungen: Deutschland - Island, Schottland - Litauen; ca. 19.40 Schweiz - Irland, Russland - Georgien, Zusammenfassung; ca. 20.00 Türkei - England, 2. Halbzeit; ca. 20.55 Deutschland - Island, Stimmen und Reaktionen; Highlights.

21.45 heute-journal
22.00 Fussball: EM-Qualifikation
Zusammenfassung der Spiele des Tages
22.50 Tödliche Mission
Spionagekrimi (USA/ZA 88)
Mit Ted LePlat, Terry Norton u.a. Buch/Regie: Jan Scholtz
0.25 heute
0.30 Jede Affäre hat ihren Preis
Thriller (USA/CDN 2001)
Mit Nastassja Kinski, Hart Bochner u.a.
Regie: Allan Moyle
2.05 Mein Hund, der Fussballstar
Fantasykomödie (F 1996)

ORF 2

12.25 Gernstl unterwegs. 13.10 Der Mann, von dem man spricht. Komödie (A 1937). 14.35 Gräfin Mariza. Operettenfilm (D 1958). 16.20 Bilderbuch Nationalpark Hohe Tauern - Kärnten. 16.25 Land und Leute. 16.55 Religionen der Welt. 17.00 Zeit im Bild. 17.05 Erlebnis Österreich. 17.45 Volksanwalt. 18.20 Bingo. 19.00 Bundesland heute. 19.23 Toi Toi Toi. 19.30 Zeit im Bild.

20.00 Seitenblicke
20.15 Wenn die Musi spielt
Horbst-Open-Air aus Gamlitz in der Steiermark
21.50 Zeit im Bild
22.00 Sein bester Freund
Komödie von William Douglas-Home
Mit Gunther Philipp, Walter Scheuer u.a.
23.50 Zeit im Bild
0.00 Cleopatra
Monumentalfilm (USA 1962)
Mit Elizabeth Taylor, Richard Burton u.a.
Regie: Joseph L. Mankiewicz

RTL

8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten (W). 11.00 Mein Leben + Ich (W). 11.30 Ritas Welt (W). 12.00 Das Leben und ich. 12.50 Formel 1: Grosser Preis von Japan. Qualifikationstraining (W). 14.30 Rallye: WM-Magazin. 15.25 Die Autohändler. 15.55 Birds of Prey. 16.55 Smallville. 17.45 Top of the Pops. 18.45 RTL aktuell - Weekend. 19.10 Explosiv - Weekend.

20.15 Wer wird Millionär?
21.15 Live: Der Deutsche Comedy Preis 2003
Gala im Rahmen des Köln Comedy Festivals
23.30 South Park
Die Liga der Super Besten Freundo
0.00 7 Tage - 7 Köpfe (W)
0.55 Freitag Nacht News (W)
1.35 Top of the Pops (W)
2.20 Birds of Prey (W)
3.10 Das Strafgericht
Mit Richter Ulrich Wetzel (W)
4.00 Das Leben und ich (W)

TSR 1

8.20 C'est mon choix. 9.10 Zig Zag café. 10.00 Picnic. Film de Joshua Logan (USA 1955). 11.55 Cinérapido. 12.15 Frasier. 12.45 Le 12:45. 13.10 Pardonnez-moi. 13.40 Superplantes. 14.40 Siska. 15.40 Family Law. 16.30 Rex. 17.25 C'est mon choix. 18.20 De Si de La. 19.00 A.R.C. Appellation Romande Contrôlée. 19.20 Swiss Lotto. 19.30 Le 19:30. 20.05 Le fond de la corbeille. 20.35 L'homme bicentenaire. Film de Chris Columbus (USA 1999). Avec: Robin Williams, Embeth Davidtz. 22.50 New York 911. 23.35 La plus haute cible. Film de Armand Mastroiani (USA 2002).

SWR

10.15 ding.tv. 11.00 Brisant. 11.30 Landesschau (W). 12.30 Pepe, der Paukerschreck. Teenagerkomödie (D 1969). 14.00 Eisenbahnromantik. 14.30 Die Fallers. 15.00 100 Deutsche Jahre. 15.30 100 % Urlaub. 16.00 Rasthaus. 16.30 Der Bürotrottel. Komödie (USA 1961). 18.00 Aktuell. 18.15 Kultur-Café. 18.45 Landesschau. 19.15 Landesschau unterwegs. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Jubiläum im Vatikan. 21.45 Aktuell. 21.50 Schätze des Landes. 22.20 Frank Elstner: Menschen der Woche. 23.20 Lämmle live. 0.50 SWR3 Ring frei. 1.20 Brisant. 1.50 Leute night.

B 3

11.30 Lindenstrasse. 12.00 40 Jahre Deutsch-Französisches Jugendwerk. 12.50 Das Normannische Schwert. Historienabenteuer (I/F/E 1971). 14.30 Der Kiosk auf der Eierwieso. 15.15 Junger Wein und alte Lieder (W). 16.05 Sport am Samstag. 17.30 Bayernzeit. 18.05 Zwischen Spessart und Karwendel. 18.45 Rundschau. 19.00 Unser blauer Planet. 19.45 Kunst + Krempel. 20.15 Irgendwo in Bayern. 21.00 Rundschau-Magazin. 21.15 Capriccio. 21.45 Zwei Frauen. Melodram (D 1989). 23.30 Honolulu. Episodenfilm (D 1999/00). 0.55 Die Glorreichen. Abenteuerfilm (F/TN 1983). 2.25 Sport am Samstag (W).

3 SAT

13.10 Notizen aus dem Ausland. 13.15 Country Roads. 14.00 Gotisches Österreich (1/2). 14.50 Aus Staub geboren. 15.15 FrauTV. 15.45 Bleiben Sie, Frau Kirschbaum. 15.55 Zwischen zwölf und drei. Westernkomödie (USA 1975). 17.30 tips + trends mobil. 18.00 Die Schadenregulierer. 18.30 Tierparadies in Mecklenburg. 19.00 heute. 19.20 Foyer - Das Theatermagazin. 20.00 Tagesschau. 20.15 Missfits und Band: «... jetzt mit noch mehr Männer». 21.45 Kult im Kiez. 22.30 Kulturzeit extra: «Wiederentdeckung des Ostens». 23.15 Menschen bei Maischberger. 0.15 Treffpunkt Kultur.

RTL 2

9.30 Fame Academy - Dein Weg zum Ruhm (W). 10.30 Die dicksten Dinger. 11.30 Jamie's Kitchen. 12.35 Dragon Ball Z. 14.35 Mac Millionär. Krimikomödie (USA 1993). 16.20 Pretender. 17.15 Highway to Hell - 18 Räder aus Stahl. 18.10 Walker, Texas Ranger. Lucas. 20.00 News. 20.15 Stephen Kings Haus der Verdammnis (2/3). Mysterythriller (USA 2001). Mit Nancy Travis u.a. 22.10 Fear Factor: Die wahre Dimension der Angst. 23.05 Night Screams - Hetzjagd durch die Nacht. Horrorthriller (USA 2001). 0.45 Stephen Kings Haus der Verdammnis (1/3). Mysterythriller (USA 2001) (W).

TSI 1

10.45 Corso di fumetto comico. 11.00 Victor. 11.30 World of Wildlife. 12.00 Victor. 12.30 Telegiornale. 12.45 Progetto Eden. 13.35 Seven Days. 14.15 Un padre di troppo. Film drammatico (F 1997). 16.10 La Pantera Rosa - Il mistero Clouseau. Film commedia (USA 1983). 18.10 Medicina. 19.00 Il Quotidiano. 19.30 Estrazione del lotto svizzero a numeri. 19.35 I cinquesensi. 20.00 Telegiornale. 20.40 Scacciapensieri. 21.00 Anna e il Re. Film drammatico (USA 1999). 0.00 Ultima analisi: omicidio. 0.20 Telegiornale notto. 0.40 La furia. Film drammatico (RA 1997).

WDR

8.30 FernUniversität. 9.00 Goal. 9.30 Das 3. Leben. 10.00 Quarks + Co (W). 10.45 Hier und Heute (W). 11.00 Euro-Pizza. 11.30 ARD-exclusiv. 12.00 10 Jahre «B. trifft ...» (W). 13.00 Die Anrheiner (W). 13.30 Albatros. 14.00 Cosmo TV. 15.00 Das Gold der Caesaren. Abenteuerfilm (F/I 1962). 16.20 Sport im Westen. 16.50 Witwentröster. 17.20 Köstliches Deutschland. 17.50 Alfredissimo! 18.20 Hier und Heute. 18.50 Aktuelle Stunde. 19.30 Lokalzeit. 20.00 Tagesschau. 20.15 Wunderschönes NRW. 21.45 Stratmanns - Jupps Kneipentheater im Pott. 22.45 Klimbim-Nacht.

ARTE

19.00 Das Forum der Europäer. 19.45 ARTE Info. 20.00 Mit offenen Karten. Erwärmung der Erdatmosphäre; Klimageschichte und Eismassen. 20.15 Design 2002. Die Akari-Lampen. 20.40 Auf der Spur der Kelten. 21.35 Metropolis: Russische Literatur; Traumfabrik Kommunismus: Die sowjetische Massenkultur unter Stalin; Endo der *Kampfzone*: Die Künstlerin Xenia Hausner. 22.30 Deutschlandspiel (2/2). Doku-Drama (D 2000). 0.00 Elegie einer Reise. Filmessay von Alexander Sokurov (RUS 2001). 0.50 Endstation Schafott. Justizdrama (F/I 1973).

KABEL 1

15.15 Zwei vom gleichen Schlag. Fantasykomödie (USA 1983). 16.55 Nachrichten. 17.05 Abenteuer Auto. 17.55 Abenteuer Leben (W). 18.50 Abenteuer Natur. 19.40 Unterwegs mit Malcolm Douglas. 20.15 Eine zu viel im Bett. Komödie (USA 1963). 22.20 Die Flut bricht los. Katastrophenfilm (USA 1976). 0.10 Summer Temptations II. Erotikthriller (USA 2000). 1.55 Die Tochter des Paten. Abenteuerfilm.

EUROSPORT

10.15 Fussball. 11.15 Snooker. 12.00 Beachvolleyball: WM Damen. 13.00 Tennis. WTA-Turnier: 6. Tag, 1. Halbfinale. 14.30 Tennis. WTA-Turnier: 6. Tag, 2. Halbfinale. 16.00 Tennis. ATP-Turnmier: 6. Tag, Halbfinale. 17.30 Beachvolleyball: WM Damen. 18.30 M2A - Mission to Athens (W). 19.00 Radsport: WM. Rennen Damen. 22.30 Fussball. EM-Qualifikation: Highlights vom Abend. 0.30 Eurosportnews. 0.45 Fechten.

SUPER RTL

16.30 Die Gnarfs. 17.00 Marsupilami: Die neuen Abenteuer. 17.30 Hugo, das Dschungeltier - Die Serie. 17.55 Goofy + Max. 18.25 Disneys neue Micky Maus Geschichten. 18.40 Simsalabim Sabrina. 19.10 Super Toy Club. 19.45 Lucky Luke - Die neuen Abenteuer. 20.15 Magnum. Schatten der Vergangenheit. 22.10 Eine Frau wird gejagt. 23.10 Eine Frau wird gejagt. Endspiel. 0.00 Infomercials. 1.45 Nachtprogramm.

Reklamen Inserate
Wir beraten Sie gerne.
Infohotline:
+423 237 51 51
Fax: +423 237 51 66
E-mail: inserate@volksblatt.li
Ihr Partner in Liechtenstein
VOLKSBLATT
DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN

TV-TIPPS

REISEN

Wolkenlos

VOX, 17.00

Die «wilde Küste» im Nordosten Spaniens erfreut sich nach wie vor grosser Beliebtheit. Der Küstenabschnitt zwischen den Ausläufern der Pyrenäen und der Weltstadt Barcelona war das erste Fremdenverkehrsgebiet Spaniens.

DOKUMENTATION

Zeitreise

SF1, 19.00

1966 – Die ganze Welt schaut nach England: Die Queen eröffnet die Fussball-WM. Auch die Schweizer sind dabei, mit Publikumsliebling Jakob «Köbi» Kuhn. Doch der wird gleich zu Beginn gesperrt, und schon die ersten Spiele enttäuschen.

UNTERHALTUNG

Benissimo

SF1, 20.05

Beni Thurnheer und seine Friends freuen sich, nach der langen «Benissimo»-Sommerpause wieder auf der grossen Showbühne zu stehen. Für unterhaltsame Minuten sorgen unter anderen das Duo Fischbach mit einer musikalischen Darbietung. Nicht weniger stimmgewaltig sorgt eine Gruppe von Berner Geburtshelferinnen mit dem Namen Midwife Crisis für Aufsehen.

SPIONAGEKRIMI

Tödliche Mission

ZDF, 22.50

Weil sie vom KGB erpresst wird, stiehlt Caroline, Frau von US-Staatssekretär Jack Cavanaugh, eine geheime Diskette. Als ihr Mann den Vorfall bemerkt, versucht er, auf seine Weise mit dem KGB fertig zu werden.

Volksblatt-Abonnenten haben es gut ...
... mehr Informationen unter:
VOLKSBLATT
FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5
Telefon +423 237 51 51